

MÅNEDSBLADET

# Glemmer du



# En håndværker På Valsen

Nr. 7 - August 2005

Tårnby Kommunebiblioteker - Lokalhistorisk Samling

***Forsideillustration:***

Verdensudstillingen i Paris lukker den 11.11.1878.  
Illustreret Tidende.

*I denne udgave af "Glemmer du" er der hentet inspiration fra:*

Kopier af breve sendt til og fra medlemmer af familien Ole Peter  
Jacobsen.

Brevene er transkriberet af Ejvind Christensen

ISSN 1397-5412

Glemmer du er udgivet af: Tårnby Kommunebiblioteker, Lokalhistorisk Samling  
Skrevet og redigeret af: Inger Kjær Jansen  
Layout: Vicky Bonde

# En håndværker på valsen

Mange har holdt ferie i udlandet, om ikke i år så på et eller tidspunkt. Det tager vi som en selvfølge i dag og har gjort det i de sidste mange årtier.

Det store udland oplevede de færreste i det 19. århundrede, men håndværkssvende på valsen kunne komme vidt omkring. Det gjaldt også for tømrersvenden Dirch Ole Jacobsen, der 19 år gammel tog på valsen gennem Europa fra 1878-1880. Flere af stederne er velkendte turistmål i dag.

Dirch Ole Jacobsen anlagde senere, i 1885, Kastruplund. Stedet var oprindeligt en lille lund, som hørte ind under Kastrupgårds jorde. Dirch Jacobsens far, Ole Jacobsen, købte i 1875 Kastrupgård.

Brevene er skrevet til Dirch Ole Jacobsens bror, Jacob. Den omtalte Mikkell er ligeledes hans bror, der senere blev ejer af Kastrupgård.

Brevene gengives her i uddrag, og er for forståelsens skyld rettet for stavfejl.

*Horchheim d. 7/9 1878*

*Kære Broder!*

*Nu er jeg kommen her op i Tyskland og har det meget godt, her er meget smukt.... vi sejlede op ad Rhinen fra Koblenz og det var en dejlig Tur at opleve saaledes at have Land paa begge Sider og det noget som var smukt, thi snart stod de stejle Klippevæge lodret op lige ud til Rhinen, og snart saas smukke LandsByer. Hist og her laa Ruiner af gamle Borge, men smukkeste var dog de Villaer og Slotte, som ogsaa laa langs med begge Bredder.*

*Ja jeg skriver vi, og det kan du vel ikke vide, hvordan det kan være, da jeg rejste alene hjemme fra. Men da jeg kom til Hamburg, saa traf jeg paa en dansker, og vi er blevne enige om at rejse sammen, og vi kommer rigtig godt ud af det sammen. Det er et rigtig flinkt Menneske, og han har ogsaa godt med Penge med sig, og af ham har jeg maattet laane 20 Kroner, for mine er sluppen op.*

*Jeg har skreven til Mikkell, om han vil besørge de Penge som du og han vilde give mig, og saa siger*

du nok til ham, at han maa sørge for, at jeg faaer dem i Tydske Penge, for ellers kommer jeg til at tabe en 20%, og det er dog temmelig meget.

Nu har jeg ikke mere denne gang, du faaer have Resten til gode, for der ikke saa lidt, men jeg har ikke rigtig Lyst til at skrive, og det er da heller ikke saa underligt, det er jo nu lidt uvant at Arbeide og saa bliver man jo træt og saa ved du nok, naar man kommer hjem og er træt, er der ikke nogen lyst at Skrive.

Nu være du og din Kone hilset paa det venligste fra din Broder

D O Jakobsen

Jeg har det godt og er rask og det vil jeg ogsaa ønske at høre fra jer.

Skriv snart til mig

Min adresse er:

Tømmersvend D O Jakobsen

Siebenborn Gastvierth:

Horchheim bei Koblenz

Tyskland

.....  
Paris d 7/12 1878

Kære Broder!

Nu maa jeg allerførst skænde lidt paa dig, for du kunde nok have sendt et Par Ord til mig, om ikke andet, saa kunne der nok have været Plads til at lægge en lille Lap i et af Mikkels Breve, som stadig skriver til mig.

.....Jeg har nu været i Paris lidt over en Maaned og har ogsaa set mig noget om, jeg har været inde i Notre Dame, som ikke fængslede mit Øje i nogen stor Grad.

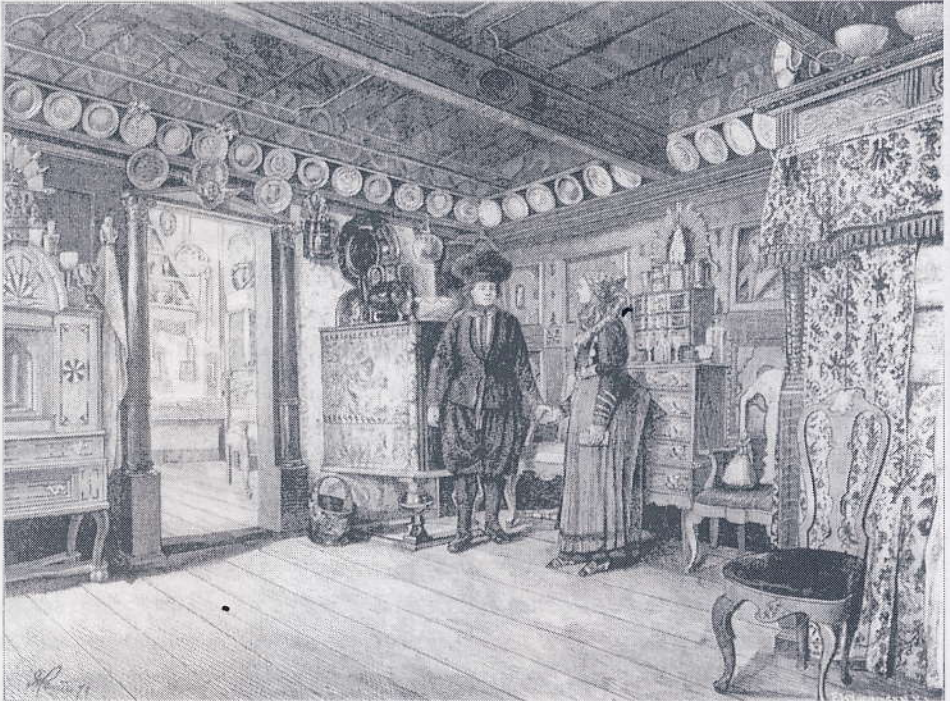
Operaen er et meget storartet Teater at se til ude fra og meget smukt. Vi har ogsaa faaet Billetter dertil og skal paa Mandag Aften ind og se hvor fint der er indeni. Ellers er Paris en stor og smuk By med mange Fornøjelser. Theatre er her da en masse af.

Jeg har haft arbejde i den norske Afdeling men for Øjeblikket har vi intet, Vi er lovet at faae Arbejde der igjen i næste Uge, nu er det meste af Udstillingsgenstandene indpakket og en stor Del kørte væk.

Paa Grund af, at jeg har mange at skrive til faar du ikke mere denne Gang, men jeg slutter mit Brev med en hjertelig Hilsen til dig og din kone i Haab om at i begge er raske.

Din Broder Dirk Ole Jakobsen

Det med følgende Photographie er min Kammerat og mig vi er tagen af i Paris, som rejsende Tømmer-svende.



På verdensudstillingen i Paris blev Tivolidirektør Bernhard Olsen inspireret af den svenske afdelings opstilling af folkekultur til at lave en tilsvarende i København året efter.

Bernhard Olsen "befolkede" en stue fra St. Magleby, som det ses på billedet. Det blev begyndelsen til Dansk Folkemuseum, som senere blev integreret i Nationalmuseet.

*Basel d. 14*

*(resten af datoen kan ikke læses)*

*Kære Broder!*

*.....du nok kunde vide, hvor gerne jeg vilde have Brev fra dig, for det er nu ikke hver Dag, det er lige morsomt at være i Udlandet. Men naar saa man kommer hjem om Aftenen og skal have sin Aftensmad, og saa der er kommen et*

*Brev hjemme fra det lille Danmark, ja saa glemmer man hvad Møje Dagen har bragt og sin Træthed som til Tider kan være ganske god.*

*Ja du skal rigtig have Tak for dit Brev, og jeg skal ikke glemme alt sammen, som staaer deri. Meget nyt har jeg ikke at fortælle dig, thi endnu har jeg daarlig set Basel,*

fordi jeg gaar hver Søndag paa en Tegneskole ogsaa om det var Langfredag og 1ste Paaske Dag, saa Tegnede jeg den hele Dag, for vi skal have Eksamen i den Uge og jeg havde en Trappe, som jeg skulde have færdig dertil -

Jeg har maattet arbejdet baade Skjærtorsdag og i dag 2den Paaskedag, for vi har saa travlt.

I Formidags sneede det meget stærkt og regnede ogsaa en Overgang, men i Eftermiddag var det temmelig godt Vejr.

Ja, da det er din Fødselsdag paa Torsdag, saa vil jeg af Hjertet ønske dig alt godt i det kommende Aar. Jeg har ikke mange Penge, saa jeg skikker dig ikke en Fødselsdagspresent, men et lille Photographi vil jeg dog sende dig til minde om Svejsternes Tapperhed. Denne Figuer er opstillet her i Basel og heder St. Jakobs Denkmal. Det er fra engang, der stod et Slag i en lille By en Mil herfra, som hedder St. Jakob, hvor Svejtsere havde Kæmpet saa tappert til sidste Mand, men dog vundet Sejr.

Ja, jeg maa slutte for denne Gang i Haab om, at jeg har lidt mere til dig næste Gang jeg skriver til dig Til Slutning hilses du og din Kone, Fader, Moder, Mikkell, Søster Trein og Ole Nielsen, Fætter Jakob og Kone, August og hvem der

kan være at hilse paa  
 Det venligste fra din  
 Broder D O Jakobsen  
 Min adresse er nu:  
 D O Jakobsen Zimmergeselle  
 beiFrau Klausner  
 St. Johann Vorstadt  
 Basel  
 Schweiz

Basel d. 22.5 1879

.....Vaaren er forsaavidt forbi for Basels vedkommende, Thi alt har nu staaet grønt en 3 Ugers Tid og Kastanietræerne staaer i Blomster og syrenerne har ogsaa længe Blomstret. Vi har det temmeligt varmt her, man kan ikke ligge og sove til Middag, hvor Solen skinner, for da bliver man noget temmelig varm. Rugen er ogsaa gaaet i Vibber for 8 Dage siden. Men i Bern er der ikke grønt paa Træerne endnu, saa der er de nok længere tilbage end hjemme.

Noget nyt har jeg ikke af der for vil jeg nu slutte for denne Gang en venlig Hilsning til dig og Inger til Fader, Moder, Mikkell, Trein og Ole Nielsen og mange flere Men først og sidst en Broderlig Hilsen til dig fra din egen lille Broder Dirk.

Lev vel Lev vel.  
 skriv snart igen

Oron d 16 December 1879

Kære Broder!

Ja jeg havde skrevet et Brev til dig, da jeg længe havde ventet Svar paa mit sidste Brev; men som jeg skulle gaa med det for at lægge det i Postkassen, saa kom dit Brev. Det er nu ved at trække lidt længe ud med mig, og inden jeg besvarer dit meget kærkomme Brev, først takkes du meget for de sendte Penge, som er rigtig modtaget.

Jeg ser af dit Brev, at du har haft megen Hvidkaal, men jeg synes, at Prisen er meget lille efter som den sædvanlige Pris de foregaaende aar har været 7 a 8 Kr.

.....Jeg har meget lidt at fortælle dig, da her ikke er noget, som passerer i denne øde Egn..... det er et ensomt og kedeligt Sted, men det gaar jo nok den Tid, at jeg bliver her. Vi har [det] saa temmelig koldt, 20 Grader har vi haft i 8 Dage, men nu er det imellem 10 og 15, Her er ogsaa faldet et godt lag Sne, et jævnt Lag paa 12 Tommer og det kom paa en Nat.

Jeg tænker at blive her til Februar eller maaske lidt længere, jeg ved det ikke rigtig og maaske ogsaa det kan blive før.

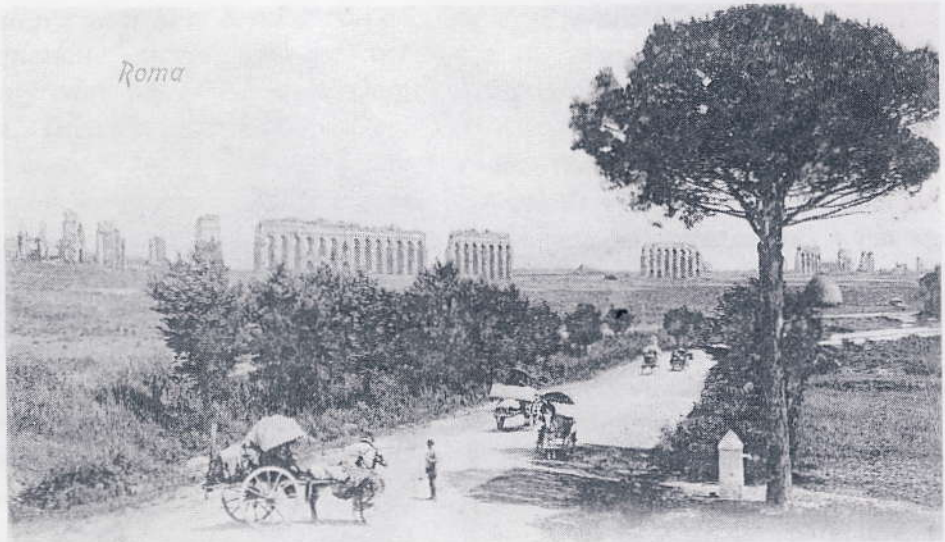
Lidt Forandring har der da været med mig i den sidste Tid. Jeg har nemlig ligget i 10 Dage, det var



Dirch Ole Jacobsen 1859-1907.  
Tømrer, ejer og grundlægger af  
traktørstedet Kastruplund.

Foto: ca. 1907

min Mave, der er daarlig. Lægen mente, det var begyndelse til Mavebetændelse, nu er jeg oppe og er saa nogenlunde rask. Jeg mener, at kunde begynde at arbejde om et Par Dage igen. ..Vi nærmer os stærkt den dejlig Jul, hvor det er rart i den Tid, men man mærker ikke saameget dertil, naar man er i det fremmede, hvor man ikke kan høre det glædelige Budskab blive forkyndt. men man maa holde Jul hos sig selv og være glad for man



Postkort fra Rom i slutningen af 1800-tallet.

kan det.

Nu kære Broder til Slutning vil jeg ønske dig og din Kone glædelig Jul og et godt Nytaar.

Og en venlig Hilsen sendes Eder fra din Broder

D O Jakobsen

Lev vel - Lev vel

skriv snart

.....

Oron d 24 Januar 1880

Kære Broder!

Tak for dit Brev .....Ja da jeg endnu er paa samme Sted og hverken hører eller ser noget nyt, saa kan jeg heller ikke fortælle dig noget.

Naa lidt har jeg dog, og det er, at

nu er Fabrikken kommen i Gang, men er dog ikke færdig. Folk mener i det hele, at det kan ikke bestaa og det er det mest sandsynlige.

Vi har det igen meget koldt her og har faaet et temmeligt [tykt] Lag Sne. Jeg tror, at vi gør os færdig til at rejse om tre Uger, da vi er nu fornøjet her.

d 26 Januar i Aften havde vi lidt nyt her i Oron. Der var kommen en stærk Dame og en Zulukaffer, det var et Menneske fra Sydafrika. Disse to lod sig forevise, og vi saa dem da ogsaa.

Skulde du tilfældig træffe Villiam, saa kunde du hilse ham fra mig.

Ja nu maa du undskyldte mig, at



jeg har saa lidt at skrive til dig, men naar jeg skriver igen, vil jeg haabe, at jeg har noget mere at skrive om.

Nu til Slutning sendes du og din Kone en hjertelig Hilsning fra din Broder

D O Jakobsen

Forsmaa ikke min Nytaars Præsent fordi den kommer saa sent og er saa ubetydelig

Rom d 25 Marts 1880

Kære Broder!

Ja kære Broder tro ikke, at jeg lever her i Udlandet, saaledes at jeg ikke tænker paa mit Fædreland og paa Eder, men jeg kan ikke andet end tilstaa, at jeg før end, jeg er kommen her ned i Italien, saa har jeg ikke haft saadan rigtig Længsel eller Hjemve efter Danmark, som jeg i de sidste Dage har haft. Grunden er, at jeg i Søndag og i Dag har været i Kirke og hørt saadan en rar Mand, jeg har før ikke hørt saa to rare Prædikener. Jeg følte rigtig, det var saa rart at være i Guds Hus og nu vil jeg længes efter at et dansk Guds Ord igen....

Et Spørgsmaal har jeg endnu at besvare, og det er det, du spørger, om jeg tror at have noget rigtig Gavn af at rejse imellem disse

Folk, som jeg dog ej kan forstaa, det meget sandt. Men nu ved jeg jo ikke, hvad du mener med, naar du siger (nogen rigtig gavn) Jeg kan nu svare, at Gavnen, jeg kan have, den kan være rigtig nok, men hvis jeg inden, jeg havde rejst, havde lært noget mere. kunde det blive til megen mere Gavn. Altsaa saa megen Gavn har jeg ikke. som de meste andre. som rejser, da de før det meste ved noget, før de rejser....

Ja kære Broder Jakob, jeg længes virkelig meget efter at komme hjem til det gamle Danmark, især saa længe jeg er her i Italien. Hvorfor er det; jo det er fordi jeg har en Kammerat, jeg slet ikke kan enes med, og det er ikke morsomt. Det gaar mest gemytligt, saalænge vi skændes. For resten taler vi ikke sammen, i alle tilfælde taler han ikke til mig. Du kan nok forstaa, at det ikke er meget morsomt men det er muligvis også snart ude med det Kammeratskab. Naa nu faaer det være nok af den Slags. Du skulde dog ogsaa have lidt nyt. Og det er de storartede Ting, som jeg ser. Det allermest fremmede, som jeg har set, var Vulkaniteten fra Vesuv, det var udmærket, jeg var saa nær ved Ilden, at jeg brændte min Stok i den. Jeg har ogsaa taget nogle Sten



*Ole Peter Jacobsen, ejer af Lyk-  
keshøj og Kastrupgård, far til  
Dirch Ole Jacobsen.*

*Foto: ca. 1890.*

*med, som var varme, da jeg tog  
dem ved Ilden. Det andet meget  
store er Peters Kirken. det er den  
største i Verden, men den er ogsaa  
Stor.*

*Vatikanet som Paven bor i, det si-  
ges, at det indeholder 10.000 Væ-  
relser. Jeg har været i nogen af  
dem og de var meget smukke. Til-  
lige saa jeg Pavens Vogn, det er  
den flotteste jeg har set.*

*For Resten er her jo mange gode  
Ting at se, her er en Masse Ruiner*

*af de gamle Kejserpaladser og ik-  
ke det store Colosseum at glemme.  
Rom er ellers som du kan tænke  
efter gammel Stil med smalle og  
skæve Gader.*

*Nu til Slutning sendes du din Kone  
og din store Tøs en venlig Hilsen  
fra din Broder*

*D O Jakobsen*

*Du er nok saa god at besørge det  
Brev til Jakob Dirksen Kastrup*

*Da du vel ikke skriver lige straks  
kan du faa min adr. at vide hos  
Mikkel*

*Du kan tro han Jakob Dirksen  
skriver saadanne rare Breve til  
Mig.*

*Og så gik turen hjemad til Dan-  
mark. Det sidste brev er fra Bæk-  
ke ved Vejen og denne gang sendt  
til hans far, Ole Peter Jacobsen,  
Kastrupgård.*

*Bække d 21/7 1880*

*Kære Fader!*

*Ja jeg er nu i Arbejde hos E Sø-  
rensen i en lille Bondeby et Par  
Mil Nord for Vejen. Her har han  
en Skole at bygge, den er nu rejst  
og jeg har Akkord paa det reste-  
rende Tømmerarbejde. Der er Me-  
ning om at han faar en Skole til, 2  
Mil længere Nord paa. Jeg kom-  
mer nok hen til Gammel By i næ-  
ste Uge, der skal Kostalden laves*

om og saa skal der bygges et nyt Tørve-Hus. Her er meget rart at være, det er saa fredeligt her over. Jeg er ogsaa godt tilfreds, jeg er rask og Arbejdet er for Tiden ganske godt. Her er ellers ikke noget mærkværdig eller noget - jo lidt nyt har jeg dog set eller rettere gammelt og det er da at her tænkes med Straa uden Kæppe og ingen Vindbrædder og der bindes med Halmbaad, den Slags som vi

faaer Træskoene sendt i.  
Nu vil jeg Slutte med en venlig Hilsen til Eder alle  
D O Jakobsen  
Lev vel  
Hvis Fader skule have Lyst til at skrive et Par Ord til mig saa er min ads.  
D. O. Jakobsen  
ads. Herr Gaardejer C Lukasen  
Gammel = By  
Vejen Station

## Udstilling

### BADELIV VED KASTRUP STRAND FØR OG NU

Sommertid er badetid – så frem med badetøjet og af sted til stranden! Netop i år er der ekstra grund til at nyde badelivet - Tårnby Kommune indviede i maj måned den meget flotte badeanstalt: Kastrup Søbad tegnet af arkitekten Fredrik Pettersson fra det svenske firma White Arkitekter AB. "Et arkitektonisk mesterværk" har anmelderne kaldt den.

Men badeanstalter har vi haft i mange år. Den første blev indviet allerede i 1912, og senere har der eksisteret flere andre muligheder for at hoppe i bølgerne.

Udstilling om badeanstalten kan ses på Tårnby Hovedbibliotek, Kamillevej 10, i perioden mandag den 18. juli - lørdag den 20. august i bibliotekets åbningstid.

Hvis du har billeder, oplysninger eller andet af lokalhistorisk interesse, så henvend dig til:

### Lokalhistorisk Samling

Kamillevej 10

2770 Kastrup

Tlf. 32 46 05 45

[www.bibliotek.taarnby.dk](http://www.bibliotek.taarnby.dk)

Klik på Lokalhistorisk Samling

Vi har publikumsmaskine med adgang til internettet og mange slægtsforskerlinks.

#### Åbningstider:

Mandag 15.00 - 19.00

Tirsdag 12.00 - 16.00

Fredag 12.00 - 15.00

#### Lokalhistorisk Samling har desuden udstillinger på:

**Kastrupgårdssamlingen**

**"Midt på Amager"**

&

**"Kastrup Glas"**

Åbent Tirsdag til søndag

14.00-17.00

Onsdag tillige

14.00-20.00

**Plyssen**

Amager Strandvej 350:

**Permanente og  
skiftende udstillinger**

Åbent Lørdag og søndag

13.00-16.00